

Handschriften / Autographen

Reisetagebuch von Johann Peter Rottler.

Rottler, John Peter

Tarangambadi, 31.12.1795-15.05.1796

April 1796

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-187060](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-187060)

Versammlung. Dasgeheimt präsidiert ist wieder am
Dienstag über das Evangelium Luc 24, 36-48.
Am 2. ^{ten} Freitag nach Ostern, spielte ist am 150
Eommunications, das sich Abends erst aus, nach
dem ist vorher über Phil. 2, 5-8. einen Vortrag
gefallen. Die Vorbereitung geschah der
Freitag zuvor über Jerem 35, 6-7. in der Hand
segnung des Dienstes darauf über Ps. 103, 1-4.
Die Besorgung des Dienstes der Lieder und
der äußere Einrichtungs der Gottesdienste ge-
schah durch Herr. Götter von Angerbeck.
Die Lieder wurden meistens aus den neuen
gewählt, die als ein Anfang zu den letzten Aus-
gaben der Gesangbücher gegeben
sind. Dieser Dienst, der in Colombo
mit unserm Jesu Wort gesungen, hat, wie ein
Missionar auf Ceylon schreibt, die dortigen
Gemeinen zu besorgen, ist notwendig, weil
sonst die meisten aus Mangel eines Gesangs
"bist an diesem heiligen Wort der Gottes-"
dienste. Dieser Ausschluss wird unsern Lieder.
Dieser hatte die unvermeidliche Voraussetzung
die diese gute Stadt in ihrer politischen
Lage erfahren hat, auf sehr viele aufmerken durch,
die zu unserm Glauben gehören, nicht solche
Eindrücke gemacht, oder sie in solche Zustände
versetzt, dass sie nicht gelassener, durch den
Glauben das sich Abends erst mit Christ
auf unsern Fuß zu verbinden, der frühesten seiner
Vorfahren theilhaftig zu werden, d. zu sein
selbstredend. Dieser St. Erben gegen ist, dass zu
mehren, nicht mehr Lieder oder Vorträge
Gott gebe uns, dass wir, so wir möchten, die so seligen
Bewertungen

Sing; an subject aber nicht besondert merk würdig
für mich

Von Kdts Löhren n. l. O.

1. Auf Koda, so über eine Meile von Colombo
ausfindet ist giftig und einen Tödtend. Ist
eine sehr Sordula Koda, wo sich befindet sich
eine Insel, über einen Fluß, der jetzt zu
einem Meere, an dem Ende der Insel, die Insel
besteht aus einer, zu einem großen Dorf
in dem eine Cingalesische eine Kuppel, ist,
die auf in der Fall gestehen. Man zeigt uns
hier die über den Boden, Unvollständig der Fall
eines sehr kleinen Cingalesischen König. Am
unseren aber unterhalten sich die Pflanze, so ist
in der Gegend, und unter einer sehr
den uns ganzlich aus. Zu einem großen
eine Baum, der die Cingalesen Wasagatturu
nennt, der sehr frucht, eine sehr kleine rote
baum, giftig ist. Der Meist Baum, ist
die *Ardisia coccinea* Ketz. eine Baum, der
eine sehr schöne frucht trägt, Ambilla Cingal.
u. das Craton Tiglion ruft, ebenfalls hier.

Wir setzen einige kleine Facetten in der Zeit
da es uns sehr lieb ist, das eine Welt flüchtig
Licht nach der unendlichen Gabe in einer Coelo
felner zu grüßwunderbar ist. Denn das andere
Wort war es mit einem festigen Kreis der
y lichte, so in der ersten Fort mehr Dämon
abgesetzt. D. der Flügler Wort und flügel.
wird. so wird das Licht in einem anderen

Die 19 April boat isien Vreemde Gottedienster
Krijs van Colombo usif Jaffnapatnam an.

Daß wir einzugreifen, aber unserm Feinde,
die wir zu wissen lauter Götter, Feuer, wir
einmal 11 Uhr in J. A. in unsern neuen
Landskap Raststätte, wo wir 12 Mittag. Altes.
Wasser

Nachdem wir das Nachmittags wieder eine kleine
Hütte errichtet waren, verliessen wir den Fluss
Dandagattaru; bei solchem wurde der Gurgel
stark fröhen. Zu fröhlichen Orten blühten die
Utricularia coerulea u. die *Burmahia disticha*,
die in mehreren andern Ceylonischen Rissabessungen
unter dem namhaftigen Namen *Proserpina pa-*
ustris vorhauk. n. Miss. Ges. 37 II. p. 86.
An der Zäunung der Gärten, zwischen denen wir
nachgefragt wurden, konnten wir nicht erfahren, weshalb das
Nerium L. u. *divaricatum* häufig. Zu
Negumbo, von Colombo sieben Meilen
entfernt ist, in dem Bergkette der Oberrangh,
nach einer ganz andern, aber wie die Nachf.
auf einen sehr fruchtbaren Berg, der nach dem
Vorstand u. unter dem Cacao Bäumen, häufig
stehen wir der folgenden Berg unter dem Namen
fook. In der That ist ein sehr hoher Berg, der
zwischen, u. nach demselben Namen, der unter
einer über dem Fluss in Gamalee oder Cay a=
melle etc. hier über dem Meeresspiegel
Neger, der unter dem Namen Milen
unter dem Namen Milen, der unter dem Namen
auf Marawille. Dieser an dem Berg Milen
lange Berg, der wie eine sehr große Ufer
des Nachmittags, und ist, nach dem
Viertel, sehr schön und sehr schön.
Der Marawille ist ein großer Cacao Markt
der die Gurgel sehr schön beschattet, u. die Gärten
sind mit den Clattern derer, welche fließen, sehr
interessant.

Am 10. Abend um 7 Uhr, unter einer kleinen
Hütte, die wir errichtet. Hier hatten wir einen
sehr guten Schlaf, der mit einem sehr angenehmen
Berg, der unter dem Namen Milen, der unter dem Namen
am 10. Abend um 7 Uhr, unter einer kleinen
Hütte, die wir errichtet. Hier hatten wir einen
sehr guten Schlaf, der mit einem sehr angenehmen

Antibānei waren die Oester die wir nach u. nach
sahen. Im Lager von 8 Meilen von Chitaneuk
nach, u. die feinsten dort ist, derer eine Kö-
nigliche Kiste fand, blinde, wie über Nacht.
Der ganze Ort war abgerissen und die mit
Gold besetzt.

Von Antibānei bis Putland setzen wir jetzt
nach einer Weg von 8 Meilen. Gleich nach Auf-
bruch der Morgenbräue und auf felsigen. Der
Ort war sehr schön u. mit Salz und Mehl u. zu
Pflanzungen, wie zum Beispiel, der Ort. Die
wie Kaktus Kaktus hinter uns, der Ort.
beide, wie in der offnen, gegen, wo
wir sind. In der Gebirge von Kemetlon
capitellatum der Volkaneria inermis, der Caspia
auriculata u. zu sehen waren. Der Ort war
höher u. nachfolgend, in der Regenzeit aber, wie
der kleine Ort, der nun von der Hitze geborgen
ist, nach Wasser sucht, und ab in einen Bach
den am besten Gipsstein zu sehen fand zu
sehen. Nach dem wir jetzt eine gute
Wasser gefunden. Über Unawalli ging
wir nach zu einem Ort, der uns zu
links links blieb, nach Patawie, von welchem
dort wir nach bis Putland, wo wir über Nacht
blieben, zu 8 Meilen zu Kisten setzen.
Putland liegt Calpetti gegen über, u. sind die
einen, beiden den Ort der so genannten, das
von felsigen getrennt. Das heißt die Gegend
so groß, als das Fort, in dem ich jetzt war,
falsche Häuser, nach einem und gebaute, alle
gegen Osten, ist einbaufähig. Die Gegend nach
Calpetti u. der umliegenden Gegend ist schön,
allein der Ort nicht so sehr. Das kleine Fort
ist von sehr feinem, Graben u. 4 Bastionen,

1 night

[illegible]

Одъ

Gegen 7 Uhr Abends, als ich das Haus verließ, war es
 sehr schön. Der Wind war sehr stark, und die Luft
 sehr frisch. Ich ging zu dem See, um zu sehen, ob
 ich dort etwas finden könnte. Ich fand dort viele
 interessante Gegenstände, die ich mit mir
 genommen habe. Ich bin sehr glücklich, dass ich
 diese Gelegenheit hatte, und ich hoffe, dass ich
 bald wieder kommen werde.

Der Posttag Donnerstags blies wir in diesem
Ort, wo wir christliche Gefährten mit uns
speziell christliche Familien wohnt. Die
Kommunität ist zu uns. Wir sagten, beteten d.
beteten das heilige Evangelium mit Joh. 16, 5. 17
einander, d. heißt heißt uns auf ihr Verlangen
nicht fort zu lassen, um Maria. Die was wir
angewandte Donnerstags, das ist uns sehr gebracht;
dies ist uns sehr Nutzen zu bringen. Ich
wünsche, das diese große Werk zu bleiben, das
wir ist auf Ceylon, für unsere, der Jesus Christus

Ich bin überzeugt, die Befriedigung wird sich nicht zu verwehren,
sich zu zeigen, in welchem Sinne ich die Befriedigung
nicht lasse.

[illegible]

Von Mitternacht herein wir sind der Fluch von
Morgens, aber wir sind die hellen Ausflucht
Kottergarn. a. gegen die Uhr und Morgen
der sein Ausflucht, Gottlob glücklich, was wir
wir immer Mag von 4 Bruchstücke Michas zum
gelegt setzen. Das kleine Stück soll auch sein
in die ersten 100 Jahre. Die Cratera hat
melos und die Luft ist. so in Blüte.

Geht auf dem Gräblich weiter in Ost
nach zu gehen u. einen besten Ort zu finden,
wo wir nicht gegen die Sonne sitzen u. unser
Lichter nicht zu sehen sind. Nach dem
Abendessen von dem ersten Abend nach
wir in einem Dorf. Hier blieben wir bis
am 15ten und 16ten Tage unter guten u. dienstl.

Puliang Kulam

Signis

noch immer Kräfte noch Trippel, zinnene Altar.
 Förlägerisförläger Fort, iab von Nordatje zuo Wänd
 aufstehen aus, fort, zuo wies über. Ueßst Olinbar.
 Von Othoräman fatten wir bib zu. Finnen fort
 i Förlägeris Mailen zuuend.

[illegible][illegible][illegible]

Gegenwartig noch keine Früchte.
Gegen 18 Uhr im C. folgender Morgen nach
einem milden Winter auf. Dasselbe aber nicht
Gegenüber, in dem für und wider Größten von
Simofen, Euphorbien, der Monetia, Salvia
u. a. flucht

hätte, in der seinige Sewager aufhalten.
Wunder der Götterreichthümer Limonia;
lim: alata

Auch dem Meisterbräutigam wird
Nicht zu, da wir vom Meist. Bräutig. Gebraucht
müssen. Dörfer, da wir Salomon Ufer zu
wischen u. bei Korkumbuterei an Land steigen.
Von hier fahre wir nach einem kleinen Ort, nach
Sapnapetnam, wo ich am 29. April 1771 7 Abende
lebte, u. jetzt von dem Capt. Nagel glücklich
alten Jüngers Lirbrüder abgeschieden und
bräutigam wurde.

In dieser Welt leben, die ich von Colombo bis
Sapnapetnam zu bräutigam, lagte ich 44 Meilen
Meilen zu Fuß.

Meine Confessions Parvanden fahre ich,
das ich Januar hier nach dem Prozess, wo
abandern die Menschen zu leben, werden zu
nicht zu leben d. das sich Abendacht ist
an der Welt. In einem neuen parvich
dies ist der neue Tag nach meiner Ankunft
über Joh. 16, 23. ¹⁷⁷¹ das ist das
sich, kundige ich mich das ich ab sich über
Matth. 3, 8. das ich das ich die Worte
nicht, d. das ich das ich die Worte
ist über die Einsatzung Worte Luc: 22, 14-20.
von großen Nutzen das sich. Abendacht
geparvich fahre nach dem Prozess 15 Meilen,
d. ich nicht. In folgenden Tagen sich
ist die Welt. In der Welt d. nach dem
das zu meiner Abreise fertig, die ich
12. May abtrat. In der Welt der Welt
Hüfte ist in Trunkenheit zu fassen, d.
versteht in Welt mit der Welt, der wir